（大清郵政局特准掛號立券之新聞紙類）

（日本明治三十八年一月十三日第三種郵便物認可）

時報

EASTERN TIMES.

每天兩張錢十二文

時憲書

二十四日丁酉火婁執

宜 祭祀 新[illegible] 求嗣 上冊受封 出行 結婚姻 嫁娶 進人口 移徙 解除

天氣預報

天氣 晴有雲

風 貝加爾湖風雨表下降趨向蒙古北海濱有東南風南海濱風有更關

西曆四月二十八號來復五

江孚輪船上海三月念六即禮拜日晚往長江 四月初二 晚漢口開回長江 江孚帳房啓

永安輪船今日四點鐘開往崑山常熟次日開回鐵大橋南堍萃佳局啓 Z773

◎◎◎ 請看請看請看

新民叢報支店緊要廣告

啓者近來各埠寄報寄書諸君件件不論數目之大小徒省經費用郵票抵解堆積之多用不勝用實緣此項郵票祇可用之以寄信件不能兌洋今特登報佈告以後各埠寄報寄書諸君務必照章用正當匯兌否則本店概不敢受此啓

上海新民叢報支店白 Z779

學界同人公鑒

教育研究會同人擬將業經出版之各教科書分別學校程度擇尤配置刊成表式以便各學校採用惟是耳目所及尚多遺漏將來先逐細調查凡吾熟心教育同志諸君均期撥冗將數各學所編匡其不逮學界幸甚凡例附後○一學科分修身國文歷史地理算術理化博物唱歌圖畫體操外國文各科每科各爲一表由淺入深依次排列其合師範教科之用者如教育史教育學教授法管理法心理倫理等學亦另爲一表○一書名不論新舊版先後不拘種數之多少除經教育部審定者外凡教科適用者均可開列○一程度凡合於初等小學高等小學中學及師範學校之用者均在目前急需調查之列爲○一課數須查分課者注明課數不分課者但就篇幅長短約計教授若干小時可畢○一著作者○一出版所○一發行所○一價目○一簡評 或議評或價取○一收集 約本年四月底前交上海西門內二十二鋪學堂本會事務所彙齊

教育研究會同人公啓 Z803

龍門師範學校補考日期

蘇松太屬官送紳送各生及他屬願入附額生未及如期投考者統於本月二十六日補考先於二十五日上午至滬城西門內半涇園速成師範講習所投文報名 796

艷情小說離恨天出版

本書係愛國素女領哥修士孤與第一有情之晁俠士蔭陌路相逢竟成知己傷心故國投手同胞情節之奇幻離奇筆墨之纏綿悱惻尤爲本書特色○著者吳江俶儻生龍○定價三角○下卷續出

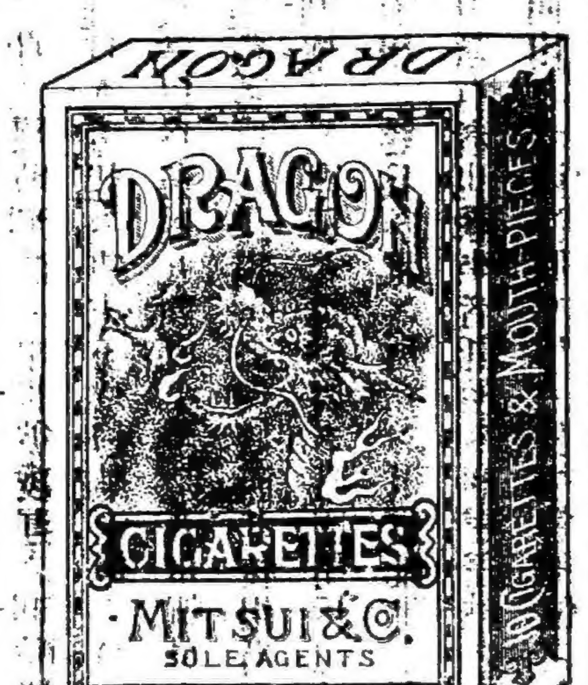
總發行所上海棋盤街小說林啓 Z802

南京新發行所

繁華報館刊行

官場現形記四編出版

總批發處上海大馬路西泥城橋東首繁華報館分批發處棋盤街商務印書館 廣智書局 鏡今書局 新學會社 文明書局 北京有正書局 上海有正書局 廣益書局 新書局 開明書店 新民叢報支社 啓文社



三井洋行專售日本官造紙煙

雲龍牌 鳳凰牌

上海棋盤街北首

三井洋行紙烟總經理處白

敬啓者本行所售紙煙一項向來歸各商辦理前因所製紙煙未能盡善業於甲辰年七月起紡令停辦專歸本國政府監造用上等煙葉加工精製性既溫潤味亦純良清香馥郁健胃爽神獻衛生之妙品也凡運往中國銷售特委本行總理並無別家分售緣本行開設上海已歷三十餘年所售各貨皆物美價廉久爲殷商鉅賈所推許今承辦紙煙本行亦同具此心格外謹愼以副政府暨人之美意凡蒙仕商賜顧無論躉買躉批各從其便至遠地函購自當即班寄奉決不致悞所有各牌價目另刊一單隨貨附呈合照

外埠批發處 天津烟台 漢口香港廣東廈門

華英商賈會話

方今五洲交通列強皆以商戰爭雄國之興替惟商戰之勝敗是視爲我國人善於經商之資格久爲各國所推許所深畏所缺者新智識新學問而已處今日而欲在商界占一勢力必非徒因循舊式可以獲勝蓋以今日相競爭者不在本國人而在外人也與外國人爭商務之利益其所需之智識不一端而最要者須先通其語言乃有所憑藉本局有鑒於此取以圖進一取本局令所出之華英買會話一書以便學習英語之用是書布皮金字裝成一小冊子可以置于懷中誠經商者所宜手一編也定價大洋一角

上海棋盤街廣智書局啓 Z673

本館告白刊例

第一日每字取洋五釐第二日至七日每日每字取洋三釐八日以後每日每字取洋二釐短行五十字起碼長行二百字起碼多則均以十字遞加封面加倍半年全年者另議

本埠定報例

每月洋四角五分 全年洋四元五角 半年洋二元五角（逐日出報）

外埠定報例

逐日郵寄全年洋八元 半年洋四元 三日寄全年洋七元六角 半年洋三元八角 七日寄全年洋[illegible]

三元六角

外洋定報例

（日本）逐日寄 全年洋七元 半年洋三元五角 七日寄 全年洋六元 半年洋三元

逐日寄 全年洋十四元 半年洋七元 七日寄 全年洋十二元 半年洋六元（歐美各國及香港澳門南洋群島）

本館寄售各種新書

○五大洲誌一元九角○李文忠公函稿六元○海軍函稿七角○新學書目提要輿地類二角五分○法制類五角○文學類二角○歷史類[illegible]○俄國之勢力四角○齊民要術八角○（潭瀏陽）譚瀏陽遺學四種八角○原版聲類冥齋內言八角○洗恥記三角五分○六九齋[illegible]衛藏通志一元八角○寰宇[illegible]一元四角○于湖[illegible]六角[illegible]晉六朝五分○李文公法四角○明季稗史[illegible]二元[illegible]常小學中國地理教科書二角○[illegible]○本一元○東籍月旦[illegible]三角[illegible]○[illegible]○支那交際往來公牘四角○支那交際往來[illegible]五角○萬國地理課本八角五分○東亞史課[illegible]日本學制大綱[illegible]一角六分

時報館寄售

醫例廣告

啓者本館醫寓前在勞業里今遷至新開新馬路梅福里對門坐東第十[illegible]號門牌中西醫科皆備並設立養病院之所凡來治一切另有細章凡來住診中西醫治均聽自酌每日早限十一點鐘前由路遠三時酌加貲者免醫金只取藥資車貲男女施診醫金十五元延診三十元出診金三元延診五元路遠酌加收生加倍難產[illegible]三十元出[illegible]一律收錢三十文特此聲明[illegible]

粵東女醫士張竹君[illegible]

法學士村上大律師

本律師在日本大學校畢於中外各種法律鑽研頗悉屬處三年深知中國情形現寓四馬路一品香對門[illegible]專理詞訟交涉案件兼管繙譯契據合同等事照律秉辦極能詳慎並中國文書兼以精通中國語言[illegible]辦事各仕商如有要公可請隨時前來面商倘有留心東西各國法律政治等亦可來寓[illegible]

蘇州時報分館寄售中英大藥房各種藥水價同上海一律

愛售戒烟參片 金丹以及西醫家製各藥並香水[illegible]無一不備如蒙[illegible]惠顧請至[illegible]橋本分館內交易可也[illegible]補腦汁零售批發

蘇州時報分館啓 Z765

公忠演說會

諸君倘賜雅教或蒞聽一切函件寄上海大馬路吉祥里公忠演說會通訊處或來會收取規則亦可向宗孟君取閱即行通告是處[illegible]前次演說所得均已付[illegible]下次演說之法使君立意無此遺憾[illegible]

會長戈忠（朋雲甫）謹告 Z800

電報總局廣告

啓者本局定章傳遞一電向以七個字起碼現在業經會辦大臣批准自[illegible]起除通飭各局及内地電報[illegible]一律不限字數以示通融外特再登報俾衆周知

電報總局謹啓

石印桐城女史小萬柳堂帖出版

右軍書法源出茂漪衞夫人稱簪花妙格由來尚矣女學不興殆將二千年[illegible]吾國光緒乙巳十一月二十[illegible]日陽湖汪[illegible]柳堂[illegible]帶臨此書謂衞恆書如插花舞女援鏡笑春甲辰冬至惠[illegible]二石以[illegible]英夫人小萬柳堂[illegible]右[illegible]梁武帝評倫於古人何多讓耶小長蘆館主人[illegible]價[illegible]厚[illegible]李北海 楊凝式 卷一[illegible]大傳 王右軍 王大令 陳永興 蘇[illegible]曹倚[illegible]柳[illegible]

李北海[illegible]楊凝式 卷二 原[illegible]千原 卷[illegible] 黃[illegible]直 米元章 趙承旨 董思翁 右凡四卷本屆借得桐城女史原書印行紙墨精良無異眞蹟定價[illegible]

總發行所 上海棋盤街 北京琉璃廠 文明書局啓

新編初級國文教科書出版

[illegible]

太上寶筏圖說出售

是書歷年[illegible]

上海英大馬路鴻文書局啓 Z810

得有版權 翻印必究

地理問答

是書係徐[illegible]先生編輯[illegible]學大臣審定[illegible]各省官私學堂定爲課本茲爲第十一次重印[illegible]新書四冊[illegible]尤爲詳明前通國地理書中傑出者也洋裝二大本定價每部一元五角○中學萬國地誌三本價洋一元○勾股演代五卷每部價洋三角以上三書上海各書莊均有發售

上海北京路十八號美華書館致

（日本明治三十八年一月十五日第三種郵便物認可）

本館論說

讀本月二十二十一兩日　上諭謹書其後

謠諜哉此次變改刑法之事也彼凌遲之刑酷慘無道更不復以人理待人蓋起於唐末五代紛亂至極之時　國朝學者錢大昕氏嘗以爲苗民五刑尙不至是者也斬梟者起於漢代之縣首藁街蓋所以待猖獗之匈奴而其後相沿不察乃以治異族之刑施之於同種者也戮屍者戰國用兵之時相與仇讎報復或有用之遂爲後世之所藉口其實亂世之所爲而非一代之治所當有者也緣坐者託始於商書孥戮之文蓋亦以對於俘虜而用之者而浸假亦用之於平等地位之人民是固昔人所嘗使柳下受盜跖之誅而司馬膺桓魋之爵者也刺字者古人曰黥見於書呂刑所述則直苗民五刑之一而自秦漢以來所採用實皆此野蠻之刑制者也如此類者今皆一旦而廢之矣不必言矣不獨此也且並刑訊之法而廢止之舉笞杖之法而變通之凡此種種其於進化之例之深淺固猶未敢質言也然其在中國則已爲亘古第一之盛事較漢文帝之始除肉刑蓋有過之而無不及即異日者以本朝之故實垂諸歷史亦必以此爲至榮譽之一事無可疑也雖然其爲善固矣而以記者之愚則竊有所進焉願陳其略夫殘暴之刑非獨中國近日爲然也卽歐洲之古代亦何嘗不有之如戮屍之刑彼英王查理斯二世復位之時固嘗一用之者而此外如鞭責體罰諸刑其號爲酷虐者在前數世紀亦往往不免顧其今日之法律所由臻此純粹而克稱完備式副文明者其原因雖複雜不一端而以簡單之說概之則以敎育普及人民程度日高而人世之苛條遂不敵天演之競進故彼法律之改良不徒改也蓋有其改之者則其法律之精義半由民意構造而成而據亂世之刑章亦自不能加諸受敎育之國民敎育之與法律兩兩進行如權之有衡焉所以稱之而適得其平矣而如今日之中國其民受敎育之程度視歐人固甚相遠也且所以獲此更改刑法之利益者實由上之恩賜而非出於民意構造之自然則今日可以賜與之異日卽可以奪還之假使行之數年有一二事之瑣瑣可以爲彼羣吏之口實者遽以爲不便而請復之而主國是者又未必有堅持之力則今日所已改之刑法者亦甚危矣且也陽奉陰違之故技實中國官吏之所專長今日明詔雖諄諄以此戒之而虎而冠者則豈有所恤如其地之爲通都大邑或會垣省治則或猶有所避忌而勉强以奉行至於冷縣僻城距省窵遠則死罪以上卽非牧令之所能專而一切刑訊羅織之事固有難言者矣中國既非立憲之國其民無地方議會之制又無質問官吏之權卽令宰民者故違　諭旨民知之而無可以爲責備之方伸訴之路紳士不預聞言官不盡達偶有訐發之者而彌縫之習自在欺飾之計又工且未必得罪以去則雖綸言未遠必謂舊習一改未易言也此二者皆必至之勢慮其然則不能不於改制之日首先發之而冀有以防其然也而以變甲變乙之說言之則更有當進者夫中西之刑獄固至不可同之一事也而其所以不可同者則猶不在表面上之刑罰而實由立國體制之攸殊蓋西人之刑獄以平持平者也而中國之刑獄則以貴治賤者也以貴治賤固用其仁可以爲民之父母而率其暴亦可以爲民之豺狼此其故無他貴賤之分則仁暴惟其所便而已矣於此而不稍稍變革其精神去官與民貴賤之分而畧存對待之道則雖使臯陶定新律尼山治爰書而天下之民之日日被寃莫訴者猶將踵趾相錯而法律之無效固可預言此一事也又如各國通例凡地方行政官皆不主訟獄之事而主訟獄者別有法廷法廷之吏立於官與民之間有時且可以爲之仲裁者故地方官吏不能以刑罰加之於民而民且得以不平之政之加於其身者訴官吏於法廷而取直焉蓋行政之官不預理刑理刑之官不涉行政而地方官吏與地方百姓皆得並受保護於法律之中而皆守範圍於法律之內意至深也今以中國之官制言之則自督撫以至於牧令皆以行政之官而兼司理刑之權者也舍地方官署以外無法廷亦舍地方官以外無法吏民之受其不平者既無所控之而爲之地方官者亦以兼此兩權之故其於爲政亦愈無所忌有不服於其政者則刑法且隨之而民之寃至是而甚推究其原實由官制之不完者有以致之及此不爲加以變更淸其權限則彼地方官之恣肆者猶未有改而謂百姓遽可以受法律之保護未見其然矣此又一事也如上二端記者亦知非今日所能遽望而以變法之條理言則似未有以易此誠欲明刑弼敎錫福斯民則率此意而行之尤不可緩者矣革舊弊者如治亂絲牽涉糾錯非善理董者不爲功也記者不學竊以其所猶知者獻芻如此

來稿

記元和輪船在通州失事始末

（與難人何企岳君筆記）

怡和洋行之元和輪船有大小艙六十餘間爲長江船中巨擘本月十九日由漢口下水至二十一日晚間一點鐘方抵通州洋棚停泊濃煙自中艙直冒至船頭大菜間船主及代理買辦譚姓趕即施救當此風猛異常杯水車薪無濟於事搭客大亂領港洋人即放下舢板一艘船中搭有金陵至上海本行寗波負米小工三十餘名爭先下船因人數過多致舢板船小載重頓時覆沒約斃男女人口五六十名領港又放第二隻舢板下水因忽忙之中未將鐵索解開致船未到水而各人又爭先上船將船底踏碎紛紛回輪船中火勢大發有葬身火窟者亦有抱木[illegible]及救命圈跳下長江者合三四十人火光燭天際哭聲震江面適瑞記洋行之瑞和輪船亦由漢口下水先後相距二十英里趕至放舢板救回元和搭客及船中司帳約白餘人元和買辦譚姓及船主領港大副二副鐵匠及搭客二百餘人均由沿河趂船救上通州碼頭卽駐洋棚料理一切及發急足至城電致上海怡和總行及各保險行聞該輪本値大修之期此次回申後須赴英倫船廠修理聞曾向某行保有火險二十五萬兩今羅斯厄尙無大害是役計焚斃淹斃搭客共男女八十餘人最慘者該行前買辦唐姓之姪妻甚少艾屢欲身殉蘇籍某大令適委署四川蔚雲縣回蘇勾當要事主僕三人均葬身魚腹金陵某客棧主劉姓夫婦三人帶有老嫗婢女四名後僅救起婢女兩名瑞和船主擬到埠將兩婢函送捕房候領著名某錢莊滙申銀二十萬兩未識曾否保險又有某號託帳房帶洋二千五百元亦遭燬失漢口公興洋行買辦貝姓携妻及子探望岳家帶有衣箱八口首飾一函逃命時祇着短褐尙幸妻孥無恙元和船上溺斃副買辦王姓及泰利鬱五人把得溫二人茶房小工千餘人可稱浩刼矣

小說

白雲塔（一名新紅樓）（冷）

（第十三）　山路

且說亞丁埠之北方有一山麓中有古寺寺中非僧非道爲女尼所居女尼中主持者爲一老尼又有少尼數人大半皆因出身入世爲戀魔所窘窮無所歸托跡於此那山麓俗名叫做麥那離市甚遠原屬人跡罕到之處那古寺又無大名十分荒落往遊之人不多因是知者亦鮮那寺中主持的老尼如何來歷如何生活居此寺中已有多久外人更沒知道的了有遊過的說那古寺雖廢寺的四旁風景頗好如當春和日暖天氣只聞幾聲鳥語一片花香從沒見半個人影好個幽閒所在只因那入山的路甚是崎嶇自亞丁市到麥那驛舍還可乘車再自麥那驛到古寺其間十餘里都是山徑不但不能乘車且也不能騎馬只容得一人兩足攀懸而行而且那山路上山賊甚多無論白晝黑夜不撞着他便罷一撞着他財產性命沒一件可保因此那寺旁雖有絕好風景人也都不敢去了獨不解那古寺裏的老少尼姑在內却如何過活閒話慢表且說印度洋中楓子坐的輪船失事的那日麥那驛邊忽然有箇絕色女子坐了一輛街車從亞丁埠那方飛馳而來麥那驛邊幾家客店的小二見有客人來急忙走出店來趕着車叫道客人客人我們這裏有好住處去我們這裏住罷這個是這樣叫那箇也是這樣叫趕了一陣那車也早已到了山路口了客店的小二便都拿了各自店裏的接客票向着女子的前後左右亂塞口裏又是長發長春高陞吉陞的亂嚷女子只是搖着頭不理他們下了車將車錢付訖便一個人牽着長裙獨自向那去古寺的山路去了那接客的小二見招不着客人便口中咕嚕道我看那女子不是個好東西什麼這樣近黑的時候還向那條路去那條路除了前往尼寺還往那處兄弟那尼寺裏的古事我們還不知道嗎又一個道阿哥你看那女子穿的衣服也不是正路那是人家跳舞時穿的那裏是出門穿的我看他從那裏約了人逃出來的嗎想來後面還有男人裏我們守着他罷又一人道橫豎男人也是要往那裏去的守他做甚他又不肯在我們店裏宿說罷大家回到自己店裏去了內中只有一個見當時那女子下了車走上山路他也便跟在後頭一路還是只顧叫客人天色不早了不如我店裏歇歇罷我們店裏有好房子隨你客人揀又是便宜喫的東西又好又乾淨客人去了罷那女子仍舊搖頭只顧走店小二也仍舊不舍跟着他還說道小姐不是到那尼寺裏去的嗎尼寺離這裏還有十幾里路呢都是山路又不好走像小姐這樣走今晚那裏走得到呢不如到小店裏去歇了一夜罷那女子只是不理店小二便嚇他道客人你不要想這條路是好走的那山上的强盜狠多呢青天白日强壯男子一兩個人還不敢去像你這樣孤零零的一箇女子如何去得我勸你不如在我店裏宿了一夜罷你要去明日差人送你前去那女子仍不理他店小二便也發了恨立住了脚不跟了口中也咕嚕道不聽好人言你自己去吃苦去說着也轉身下山去了那女子依舊上山

小說餘話

新水滸題解（十二）（冷）

白勝飛乘脚踏車

解曰、如白日鼠其人而能飛乘脚踏車者則解如鼠生翼矣。大有用。

宮門鈔（北京電）

三月二十三日　召見軍機

電報一（本館訪員發來專電）

◎戶部議裁減書吏酌收公費將捐納房歸併檔房（廿三日午刻北京專電）

◎刑部取法日本改良監獄（廿三日未刻北京專電）

電報二（太晤士報特約專電）

◎波羅的海艦隊與第三艦隊（廿三日酉刻倫敦專電）

俄京瑪丁新聞通信員報稱俄國海軍省已得報告謂當時特司問斯甘提督與第三艦隊司令官尼娶軋拖夫提督已通聯絡又擬在巴達維亞地方彼此會合再由該處同行駛過臺灣海峽而直向海參威進發云云

◎傳言古魯巴因與列內維樞將軍意見不合現已上表辭職（二十三日未刻倫敦專電）

◎莫斯科之造麵包者有二萬人同盟罷工（二十三日未刻倫敦專電）

◎俄國水道交通之梗塞（二十三日午刻倫敦專電）

俄國現因掌管機器技手及燒火夫等同盟罷工致令黑海亞速海地中海等處各船隻之屬於俄國貿易會社者凡有郵件搭客等均不免積壓停滯又與達塞地方現有船舶七十艘已停止開行

電報三（選錄各報最近要電）

◎德親王定期出京（廿三日北京電）

德國亞奧衛親王定於二十六日由北京起程出張家口繞道烏黎加恰克圖以達貝加爾湖東面之烏丁斯克

◎港督嚴禁運煤出口（二十二日香港電）

因恪守中立之故港督已出示嚴禁煤斤出口有運煤船數艘現爲此處官員截留

◎俄國簡定駐華公使（二十二日北京電）

俄國刻已簡定北京華俄銀行總裁朴古鐵羅爲駐華俄使

◎煙台俄逃艦調泊口內（二十三日烟台電）

在此處扣留之俄國驅逐魚雷艇斯丹梯尼已於昨日午後三點鐘時由海口旁移泊口內因華官欲嚴守中立故令遷入也此外數艦亦將陸續遷入

◎列內維樞與古魯巴之後任者（二十三日倫敦電）

聞列內維樞擬取攻勢以援救海參威又聞繼古魯巴之任者爲塔爾白斯

◎司陶司爾之受審（二十三日柏林電）

司陶司爾將軍現已在俄國軍事裁判所受審有人控告該將以擅降旅順之罪謂此事惟斯德謄夫將軍方有此權非該將所得擅專也

◎俄國新造軍艦（二十二日大阪電）

俄國現在製造與排爲一艦同式之巡洋艦三艘及驅逐魚雷艇數艘惟所造之戰鬥艦恩疊利帕河斯滑那（排水一萬六千噸）及改造之戰鬥艦彼保維利甘（排水九千六百六十五噸）兩艘今歲終難告成

◎俄大臣宣言選舉不分種教（二十三日倫敦電）

俄國內政大臣宣稱此次選舉代議士時不分種族宗教一概入選

◎各國干預格里底（二十三日柏林電）

凡與格里底島有關涉之各國暫時不准格里底與希臘聯合且諭令該處百姓一體遵照否則將出以强硬手段

◎德國之於摩洛哥問題（二十三日柏林電）

德法兩國因摩洛哥交涉之問題現在此間仍未開議德國須俟塔吞拔克赴摩京飛池後視其所議之事有成與否然後定奪

◎法艦將開赴東方（二十三日大阪電）

得土龍消息云法國巡洋艦三艘刻已佈置一切將開赴東方

◎去歲美棉豐收（二十三日倫敦電）

美國去年棉花出產異常豐稔較世界所記之數溢過二百五十萬包

◎英皇行程（二十三日倫敦電）

英皇大約於二十五日可抵法國南方之馬塞爾埠期於當晚前抵巴黎越一二日當與法總統會見

又英皇抵巴黎時仍擬隱名定於二十六日同法總統用膳在該處小住兩三日大約英皇此行必有國際交涉以後兩國交情必益親密

◎德皇行程（二十三日柏林電）

德皇定於二十八日赴奧國之盤笠壇爾普甘利巡游俟下月初二回奧京維也納起程返國歸途擬往楷爾斯羅伊晤見拔騰大公爵

◎日本公報（發駐滬日本總領事小田切君接來公電）

東京外務省大臣小村男爵接戰地軍報內開二十日有俄步兵五軍隊騎兵十六中隊砲兵一中隊襲攻開原附近旋爲日軍擊退是役日軍死傷三十八人俄兵遺下屍體二百具此外向昌圖進發之俄步兵六軍隊騎兵十六中隊及向小塞子進發之俄騎兵十二中隊砲兵一中隊亦向北退去

要聞

○元和輪船被焚續報

元和輪船失事一則略紀昨報茲悉該處名拋錨墩離通州不遠是早兩下鐘時船首管艙人某甲聞有煙火氣即與同事告知洋人開艙檢視詎艙內火已早燃一經揭艙立即上炎銳不可當並將太平水龍之皮帶燒斷不能施救當打倒車上岸業已不能及船上搭客甚多登時大亂放下舢板二隻均被踏沉逃出及遇救者祇有二百人左右有四川某官與眷屬均及於難買辦則尚無着落昨日美最時某輪進口帶有棺木四十口內有寧波人十二口已運至四明公所餘則均放浦東昨早四點鐘招商局江孚輪船行經該處時火燄未熄

又文匯報云元和輪船載有搭客甚多火起後船上人見勢不佳遂放下小船及木板令衆人逃生乃小船未及下水而人已紛紛跳入故傾覆[illegible]始得放下遂將男婦搭客載至江灘上岸其時元和船主佛蘭格將船泊近岸旁[illegible]登岸上先是船中一聞火起多有跳入水中者後幸大半由杉板救起其時美國兵輪維勒魯白斯及太古公司淡水船實卒公司瑞安船相繼駛至亦從水中救起多人聞現查得不知下落之搭客約有十人恐其中間有出險者船中有一買辦因赴水時袋中滿藏元寶遂致沉下後將元寶拋棄始得浮起獲救得生末次往救之一小船見有兩人立於元和船之欄杆旁遂高聲呼下一人即放膽跳下餘一人已受驚失神依舊呆立少頃即見其仰仆火中船主佛蘭格離船最後由錨上躍足登岸現救起之各搭客大半已乘瑞安船抵滬船主佛蘭格及大副麥丁機匠克蘭格等三人二十二日全日居於美國兵輪中後雇乘一民船監守焚船且恐土人擾事故派有官兵一隊在場彈壓其餘船員人等已乘德和船於二十三日到滬按元和輪船在揚子江各船中航行最速故搭客多樂乘之此次載有白米一萬二千袋及他種貨物當德和船於二十三日晨開輪時見元和船火尙未熄須再閱兩日方能焚盡其失火之因現尚未悉

又捷報云據最近消息元和船尙在焚燒船主及船員機匠幷西人搭客四名皆已獲救惟買辦所用之人失去十六名現已撈獲屍首四十三具據怡和公司稱該艙失去六七十人然據華人言較此多三倍餘聞火起於貨艙此船自一千八百八十二年下水上艙皆係木料

按另有與難人何君筆記在第二頁

○清江罷市求留漕督

清江地方商民自聞裁撤淮揚消息後忽相率閉市懇留漕運總督一缺當由紳士稟請恩帥據情電奏代懇恩施商民始以次開市

本埠新聞

○台灣船撞壞小船　文匯報云怡和公司台灣船由寧波開往上海十八日行至某處有一小船滿載貨物行經其前遂被破分兩段立即沉沒溺死兩人餘人由該船救起

○函請查覆新聞報館國籍　昨日關道袁觀察函致英廨屠太守略謂二十日新聞報論說嚴防俄艦逃遁一事語多誹謗正查究間經日本代總領事函請究辦前來查新聞報館是否華人所開抑係何國商人開設用特函詢即祈執事從速查明見示以憑核辦要云云

○俄人租船運送殘兵　太晤士報云黃浦輪船由俄人租借以供載運病傷之用現將配置定當不日將開往煙臺俟各兵下船後徑向海參威進發

○照覆瑞記煤油行夥被押緣由　領袖德總領事近以蘇州瑞記煤油分行夥李保亭因案捐被縣收押一案故特咨請滬道袁觀察轉咨牙釐總局查覆等因嗣據牙釐局查覆到道署謂李保亭保華商之夥且該油棧設在商界並用華式板屋運油存儲有礙治安是以由縣提押非爲索捐落地云云昨由觀察據情照覆矣

城內

○官場紀事　南匯縣[illegible]大令委三林司巡檢[illegible]外委[illegible]押解秋審人犯赴蘇昨日過滬到縣拜會

昨日午後六點鐘[illegible]道袁觀察延請[illegible]方伯沈能虎觀察[illegible]於洋務局

○飯店發封　虹橋[illegible]大飯店昨由縣差持條發封聞因該店屋係倒閉巨款[illegible]產業故發封備抵也

○糧道抵滬　江蘇糧道陸申甫觀察於昨日由蘇[illegible]滬當即命[illegible]入城至各衙門拜會

營務宿字營[illegible]千總林建[illegible]字營[illegible]千總社逢時發字營[illegible]千總甘聯璣昨日全至道轅稟知傳泊十六鋪碼頭中新委巡查街道委員候補知縣朱[illegible]海門釐卡委員夏敬[illegible]駐轅[illegible]文報委員周[illegible]候選道[illegible]昨日先後到道轅拜會寶山縣縣丞唐正[illegible]昨至道轅稟知四月初五日交卸差務

○英商玻璃機器未准立案　關道袁觀察前接英領事照會云有商人[illegible]立[illegible]有專造玻璃機器[illegible]請照[illegible]立案專利[illegible]觀察稟[illegible]江督周玉帥轉咨商部示[illegible]在案茲悉玉帥已奉商部咨開[illegible]目下商標註冊章程尙未議定且該商所稱[illegible]首先[illegible]及各國有成案未據[illegible]確實[illegible]亦[illegible]請准立案示[illegible]新章核定[illegible]行再[illegible]核辦云云業已札覆關轅轉飭遵照矣

○縣案　滬南老白渡[illegible]控[illegible]其女[illegible]一案[illegible]大令升[illegible]訊李[illegible]係是日有洋人[illegible]小的之女兒[illegible]渡[illegible]向女兒硬分渡資不允將女殿傷任朱氏供洋人先[illegible]王[illegible]氏之渡船被李女强拉[illegible]去致起[illegible]端大令判着任朱氏傳諭王[illegible]氏出洋一元給李女爲養傷費外[illegible]查係[illegible]生局官[illegible]照會[illegible]以免爾幫紛爭

何桂林控蔣春[illegible]一案大令提[illegible]七十千[illegible]

南市

○奉發[illegible]之傷兵回營　新[illegible]營[illegible]管帶李標[illegible]日前奉命督勇[illegible]其受傷者刻已[illegible]回營中昨日延醫分別調治

英界

○婢女[illegible]　婢女[illegible]春[illegible]大[illegible]人劉三姐帶滬[illegible]廣東言語迫由輪船上渡[illegible]去向[illegible]人救起送入濟良所昨西[illegible]送[illegible]供年十六歲大[illegible]供年十三歲均在[illegible]宜昌府南門外[illegible]來上海[illegible]不知去向[illegible]救起送[illegible]所求恩安插又訊妓女王菊仙供年十七歲湖南人去年[illegible]上海在[illegible]主月英家[illegible]入所中求恩[illegible]大令[illegible]之美安[illegible]交所內[illegible]留養一[illegible]宜昌伊主人來[illegible]王菊仙[illegible]章一年後擇配

○打耳光　[illegible]朱木生在老丞茂空地上[illegible]女子吳阿[illegible]洋十二元七角一案已詳本報昨又[illegible]原告曾[illegible]林供向做作[illegible]吳阿[illegible]小的[illegible]朱木生[illegible]勒索洋五十元已付[illegible]洋十五元[illegible]阿二伯[illegible]察[illegible]之毛阿二供曾[illegible]託小的向[illegible]內押洋[illegible]五元[illegible]之吳阿[illegible]供[illegible]去洋十二元[illegible]控求[illegible]大令[illegible]均非安分之徒一併斥[illegible]完案[illegible]人[illegible]耳光一下[illegible]之方[illegible]去求[illegible]大令判[illegible]

○賴婚　周[illegible]賴婚[illegible]在[illegible]控[illegible]之店東如出[illegible]五十元[illegible]名[illegible]入由王[illegible]究大令判一併押候[illegible]堂[illegible]斷

○控[illegible]　[illegible]物大令以[illegible]出有六十[illegible]號[illegible]

美界

○香港小租　播宗榮上控[illegible]沒小租洋[illegible]等情一案牽涉[illegible]昨由[illegible]大令判押候[illegible]堂[illegible]

○俄傷兵又又到滬　前日有某公司輪船在烟台[illegible]俄國傷兵並醫兵計共七百名該輪抵下海浦怡和碼頭有三百名上岸賃華順碼頭某洋房居住餘則仍居輪船中

新租界

○搶物夫弟　閘北梅園住居之婦[illegible]趙氏前晚赴該處巡局[illegible]稱被夫弟周曉春搶物殴打受傷經局員章二尹飭即勇保往提曉春逃逸無蹤[illegible]曉春之妻周[illegible]氏報案候質訊據周趙氏供稱今春被曉春夫婦時常凌虐幷將衣箱等物盡行搶去惟內[illegible]田單係氏及子活命之物今因向索又被用[illegible]殴打受傷求[illegible]二尹察得該氏受傷屬實判着退去先行醫傷候提曉春到案再行送縣究辦

○滬捐車夫　報紀閘北布捐公所巡丁扭送滬捐車夫王湘濤等三人送請[illegible]局究辦局員凱判王等鎖示并着布商自向公所補捐昨經二尹[illegible]寬判將各車夫一併具不再違兜滬捐切結交保核釋

天仙茶園

丹桂茶園

春仙茶園

群仙茶園

江海關 拍賣

外國戲會來滬

高中初各等中學教科最善本

中英課本

時務要書

江海關示

才子汪謙

嫩面玉容散

外國郵船出口日期

無更改之車

吉羊軒

新到頭有店

留法中華會館告白

留居法國之人近已設立會館其大概章程……(一)欲探詢法國情形本館必答……凡有欲致書留法之人而不知其住址者請遞寄本館本館必妥速轉交……

Association Chinoise, 52 Rue Lauzun

美界大馬路新新舍圓煙膏號擇于三月初一日開張

上海浙寧新開美華利鐘表行

上海源盛號東洋各色素緞批發

初等小學女子國文讀本

再版 中國歷史歌 定價弍角 ◎ 外國歷史歌 定價弍角五分

虛字會通法

信成新舊藏書鐵皇家製造廠一切軍裝各種機器兼辦五金雜貨等

中國合衆水火保險有限公司廣告

由上海安寔號莊代收不收洋股

節錄商部覆文一件

創辦總董 總理 總司理 副司理

文明書局新出各種新書

練兵大臣袁慰帥兵書

國朝名臣言行錄

新出鏡花水月

改良板聊齋志異

各種新書

善治花柳毒門試驗永不復發

下疳散 化毒丹

凡侵染梅毒，物不皮破，潰爛……每瓶洋二角……

寶齋門內便是 779

勝家公司告白

本公司機衣機器，自一車上可做花樣……各種……婦女學習……不收費……本公司……英大馬路……蘇州杭州……127

耀華所有

包戒洋烟後受謝請觀面……

耀華主人謹啓

珍珠牛髓粉

惟五牛牌爲最

……上海大馬路……公司告白 727

大英新到長條肥皂

TRADE MARK

英商信記洋行總經理……李德仁謹啓

醬告中外

遷移擴充廣告

京都同仁堂……公司藥房遷移西英大馬路……280

天然墨出售

經售處上海四馬路

老巡捕房對面有正書局

掃盡天下瘋氣赤身眞人玉壺丹

……每瓶洋……上海四馬路……鼎新里……780

補血除蟲藥

燕製

此藥和平補血生精……上海四馬路……

更隱知醫

吾友章靜齋……

兒科保險仙傳保赤萬應散

……每瓶三角……

試驗衛生補劑 男婦四時皆宜

人參鹿茸 珍珠虎筋 黃腎壯元鞭金衣十貴丸

……每料十兩洋三十六元……

理科教本 化學 鑛物 編

……日本……文明書局……

廣東恒豐公司籌餉票增額加彩頭彩四萬元四月初八日開彩

……本公司……

自運英國各式紙料

專治咳嗽吐血竟可起死回生

廣東宏仁堂益記秘製包愈咳嗽吐血良藥……

勵勸就花料正真便宜

……每件洋二元七角五分……

同文社黃著蒙學教科書十六種

蒙學國文教科書 蒙學文法教科書 蒙學經訓修身教科書 蒙學中國歷史教科書 蒙學外國歷史教科書 蒙學中國地志教科書 蒙學外國地志教科書 蒙學格致教科書 蒙學衛生教科書 ……

上海新拉圾橋……

奏辦 浙江善後彩票協濟公司 附送副票 減額增彩 准期四月初五日開彩

……浙江善後協濟公司……上海……分公司謹啓 509

中英學社

……

艾羅補腦汁十續保證書

上海三馬路西市總發行所中法老藥房……

與八文股何全法

……上海……

中國通商銀行告白

……

新開仁大衣莊

……

廣告軍營學堂

……

浙寧桃蔭堂秘製化毒追風露

……每瓶洋兩元……

治毒風眞可一瓶全愈

……

榮華洋行經辦各處電燈啟

……

專運日本各式紙料

……

（日本明治三十八年一月十三日第三種郵便物認可）

交涉紀聞

○誌美使抗議餘杭盜傷美教士事（京師） 大阪每日新聞載十五日北京電云浙省餘杭縣盜傷美教士堪納臺一案駐京美代理公使昨已向外務部抗議此事未諗作何了結

○駐杭美領事照會洋務局文（爲浙贛鐵路事）（杭州） 照得敝國協豐公司代表人柏士（即倍次）謹呈稱柏士欲辦杭州至常山縣至江西邊界爲止鐵道一條蒙外務部王大臣著令至本地與官紳商酌辦理前在上海會集浙紳僉云建造鐵道於本地大有利益惟事關商務須由商務局紳士集議應請貴局詳請撫院飭下商務局紳士集議是否鐵道於地方有益之處實爲公便至於章程一切事宜擬仿甯滬章程應由各紳會同商酌辦理云云

○華官偕同英官往查滇緬邊情 香港報云有華官與英官數員偕同前往北緯線二十四度三十五分緬甸與中國交界之處英官爲騰越領事希敎緬甸委員樓佛升有印度兵四五十人及警察兵等保護華官爲騰越道亦有官兵數十名保護此行專爲查訪邊情起見並不關於界務歸期約在五月間

政界紀聞

○詳誌吏部實行裁吏事（京師） 吏部於十二奏請裁撤書吏奉 旨依議後次日卽將闔署書吏概行裁撤但以向來祇司繕寫各人尙無作弊之權若卽行裁撤一時必至無以糊口擬暫留數月卽在署中繕寫文件乃渠等亦爲各有權之書吏挾不願留署當差已奉堂諭聽其一律散去矣 聞吏部裁撤書吏後 上面諭軍機毋任若輩失業張冢宰意欲將部吏保一二三十人以仰副 上意擬請予以佐雜之出身云 聞張尙書因裁吏事頗與世大臣不睦蓋世大臣以部務關係重要書吏把持積習相沿應以漸次裁減爲當而張尙書以爲書吏若不盡行革除留其二三成人辦事則日後流弊反多由是世張二堂爭執幾致反目世大臣數日未到署而一切稿案亦不肯畫押聞經滿漢侍郎等力勸居間調停始肯照常辦事

○吏部招考謄錄告示（京師） 吏部爲招考事照得本部裁撤書吏招考謄錄一摺於本月十二日具奏奉 旨依議欽此應卽招考謄錄以供繕寫爲此示仰滿漢舉人五貢廩增附生知悉如願應考者各取具本旗圖片本省京官印結親赴本部司務廳報名掛號並無卷費聽候定日考試取定後每月發給薪水飯食銀十兩三年後奏請獎敘所有報名各員限於六月三十日截止毋得觀望遲延切切特示

○戶部擬請裁併財政處添設左右丞參詳誌（京師） 戶部傳出消息趙次珊尙書近向政府創議以戶部關係全國財政事務最爲繁重現値整頓部務之際必須有得力丞參襄助商辦查本部十四司大小事務向歸檔房而檔房額設司員祇有領辦二員做主其餘雖有總辦幫辦數員然各有本司印稿事宜不過虛有兼差之名況司員升至領辦其資已深轉瞬卽行簡放出部擬請援照外商二部之制於本部添設左右丞參四缺卽以本部資深得力之首領司員推升所有部務俱歸左右丞總理似此承上接下有員較與部務良有裨益又力陳財政處徒靡鉅欵實爲虛設擬請裁撤所有財政事宜除由本部各堂及丞參會議外如有關係與革之舉當由本部請 旨交政務處會議云云政府均以爲然該尙書擬於日內卽行會銜具奏并聞該尙書召服闋在籍候補五品京堂陳宗嬀卽速來京以便保請以丞參升用入部辦事以資臂助蓋因陳京卿前在戶部多年所有利弊均能熟悉且辦事最能認眞故也又聞近有本部增司員已經簡放浙江湖州知府現爲趙尙書專摺保留在部請以五品京堂候補已蒙 恩准趙尙書已許以右參議保升云

○練兵處歸併兵部之奏對（京師） 前日 召見劉永都統詢及練兵處歸併兵部一事聞劉極贊成 上頗稱可大約此事不久施行

○江督被參述聞（京師） 傳聞江督周玉帥現爲御史參劾所參情節頗多其最要者爲妄殺家丁公子攬權准開米禁數大端聞已奉 廷寄交鄂督張香帥據實密查覆奏云

○鄂督籌議膏捐辦法（湖北） 鄂督日前得有樞廷來電知已定派柯遜庵中丞辦理八省膏捐因飭司道將前次所議膏捐辦法重加核議並有邀孫嗣臣觀察廷林來省會議之說

○議改衛田辦法（湖北） 鄂省辦理外府州縣衛田屢次滋事近宜城縣且鬧成鉅案鄂督意從前章程辦法必有未善故日前飭令將衛田辦法重加改正務期與民情國計不相妨礙此事現歸藩司主政聞已照擬通飭各屬矣

○電請以協餉抵解賠欵（廣西） 日前岑督桂撫有電來京奏請將湖北湖南廣東應解廣西邊防之協餉准其抵解賠欵一事聞已奉 旨交戶部議奏矣

○飭縣查報錢市（蘇州） 蘇城當五制錢市上不能通用致商民貿易時啓齟齬爭爲新撫陸春帥訪聞以局錢惡劣商民既不樂用除已諭飭總辦寶蘇鑄錢局停爐止鑄外此項局錢入市已久鋪戶存儲爲數必多若概不行用存錢者未免吃虧殊非取信於民之道故特諭飭長元吳三首縣蘇李兩大令迅卽查報近日錢市情形並設法收回局錢云

○浙撫咨送銅元護照式（蘇州） 前報紀浙撫聶中丞咨請蘇撫札屬赴浙販運銅元以濟錢荒並請於上海設立轉運銅元局各節茲悉聶中丞近又咨送銅元護照式來蘇凡蘇省商民備銀赴浙投局稟兌銅元卽按照市價隨時給發當塡護照俾便轉運以免沿途關卡留難阻滯並已轉飭各局卡如遇銅元過境務各隨時查驗立卽放行云

○韓使請撥銀購建使署（京師） 駐韓曾星使前奏請購建使署請戶部撥銀六萬兩以便支用聞政府尙未允准

軍事紀聞

○被汰營兵不靖（南京） 署督周玉帥前飭督練處司道統查標防營勇略仿東西各國選兵規章先驗年貌次驗身材次驗氣力僅驗三數營而不合兵丁資格者已十居八九乃去其老弱不堪者五百餘人聞若輩咸怨督練處絕其生機煽惑尙未査驗之各營兵丁合力把持以期不受裁汰連日互相私議頗有蠢動之意云

○粵督添募親軍（廣東） 現聞岑帥以親軍人數過少添招新軍練成大枝勁旅以備緩急已派補用都司劉佩玉補用千總李運元各選若弁帶往廣西南甯百色泗城一帶按照武衛軍召募兵丁章程共挑募士勇一千六百名分起陸續派弁妥帶來東俟訓練數月再行撥入親軍按照親軍營制給發口糧云

○守備革職（揚州） 揚州營中軍守備孫紹貴前因私徵地租一案撤任候查日前已奉 上諭革職聞該守備當日將倒城空地租與民間搭蓋房屋時合計不過得洋數百元至每年徵收地租只及二十餘兩云

學界紀聞

○先設官辦蒙學堂二十處（蘇州） 前報紀蘇省學務處擬於省城四隅設立官辦蒙學堂四十處委參議章式之主政總辦各節茲悉主政自往金陵考察所辦章程返蘇後卽分勘本城地方以租借校舍頗少合用之處且又限於經費故現擬先設二十處每處招生四十名暫行試辦再議推廣云

○稟准以演劇費開設學堂（四川） 成都延慶寺每年演劇酒食費用不下二千金茲首士劉規文等稟請學務處將此項浮費設一藝徒學堂已經批准

○鄭京卿委員購辦學堂書器（廣西） 鄭蘇庵京卿屢請開去邊防差使不日當得受代目下正開辦龍州小學堂及龍州學社京卿倡捐學堂學社經費銀千數百兩沿邊士子甚爲激動捐欵簽名入社頗衆現擬邊地高材生許紹經等十許人前往日本留學并委員陳某往滬購辦新學科學等書及一切儀器以供小學堂學社之用

實業紀聞

○誌米糧出口近情（鎭江） 鎭江開弛米禁後甯廣兩幫商人均爭先購買惟來源稀少各商又復派夥至高郵邵伯仙女廟等處廣爲收買由江北運來米糧已有一萬六千餘石刻下客秈米每石漲銀一錢五分本山秈米每石漲洋二角

○邀集紳商會議川漢鐵路招股事（四川） 川漢鐵路集股不易賀觀察於月前出示勸募茲又邀集渝中紳商面議一切觀察意欲各紳商分任招股之責但坐談不久言語不甚相通未能盡情傾吐

○黃河橋工告竣之預言 盛宮保嘗對人言蘆漢鐵路之黃河橋工於今年六月間當可告竣

○咨查威海設埠招工事（山東） 照原約英之招工當在通商碼頭英外部謂煙臺裝運不便擬在威海衛中國界內設立一埠以便華工登船於保工招費皆有益駐英張星使電達外部請照准聞外部電咨東撫謂招工登船皆在中國界內可由我派員稽查與香港大不相同設埠一層有無流弊請查明電復

○滇路工人已去三批（廣東） 雲南鐵路招工在粵省設立保工局招人前往建築曾登前報茲聞該局委員詳報大吏招得工人已分批前往第一批四十九人第二批三百三十九人第三批二百八十七人均已附輪前往矣

○呂宋華商電稟直督請留鍾領事文（直隸） 前因直督袁慰帥咨調小呂宋領事鍾文耀旅居呂島華商會電稟外部免調已錄前報茲又探得該華商等電稟袁慰帥全稿如左

督憲袁鑒呂島華人義山學堂前被美政府强欲踞佔藉鍾領事力向辯駁事將轉圜稅關設華客進口寄寓如同坐牢現當磋商改撤諸件需幹員辦理乃期完善驟聞咨調惶懼懇恩暫緩調鍾俾在呂辦完諸務再赴鈞召仍乞電示慰衆呂宋華商會

雜紀

○補誌四川犍爲縣學匪擾亂事（四川） 有某京官接到二月十六日由犍爲寄來家書言該處匪事甚詳今雖該處已報匪平然當時詳晰始末仍不可不知故將其函錄下 甲辰六七月間有上五縣漏網之拳匪暗來犍爲縣在縣境淸水溪沿江壩一帶傳習邪教經地方官查實會汛緝拏徐姓江姓數人照例懲辦餘匪洪逸至冬季乘該縣舉辦學堂匪等妄稱抽提太甚卽以滅種瓜分等語煽惑鄉愚致脅從愈衆知縣李子節大令聞之卽於今正開案後下四鄉點團行至縣東三十里觀音場聞該處團首余吉齋習拳點團時伊又不到形跡顯然當派團丁差役往捕將余吉齋拏獲伊黨卽聚衆拒捕殺死團丁李家祥李桂林二名將余吉齋奪回數日之內各地蠭起擊殺保正王甫元冥子恒卿保正石老四等數人打搶良民住屋數十家如蔡逸軒蘇慎波袁品三石光璧錢靈芝均受其害遂於二月初六日午刻集匪衆千餘人直撲縣城而縣令先已稟府調續備軍一哨於初四日來城又調駐紮么姑坨之安定營一哨聞警時續備軍卽出城迎敵以數十官軍敵千餘賊遂能陣斬十餘人生擒數人匪少退續備軍卽入城報捷以安人心而安定營復會同團丁出城接戰續備軍亦出而接應兩路夾攻大敗賊於鳳凰山下匪率衆向塘壩口而退中途遇楊哨官名華封者統續備軍自上而下迎頭痛擊匪遂大潰殺賊三百餘人擒數十人匪退踞河東二十餘里之龜頭寨初八日續備軍進攻龜頭寨不克匪由巨石擲擊陣亡大旗一人楊哨官及軍士十餘名均受傷斃賊數人擒二人川督派柴作舟統大軍來縣十一日遇賊於舞雩場斃賊數十人擒三十餘人現據賊供出匪首係馮金山王仲槐卽王甫元次子初起事時甫元不從爲該黨所殺李海亭景海山費子全胡安國諸人現在河西之𡍼壩口石板溪牛心寺同興場淸水溪河東之毛家寺舞雩場羅成舖龍孔場鐵山等處均有匪黨或數百人或數十人不等兵至則散而爲民兵去則聚而爲賊四處擾亂良民受害已不少矣

○代外人招工者以虧欠被殺（四川） 涪州周建章去歲代某國招雲南鐵路工百人彼卽得爲百長帶往聞以中途虧欠至雲南爲某國所殺

○暫停報關（爲關役需索故）（南京） 金陵下關近來頗有需索留難之弊聞係在關華役之所爲洋人未之察也日前新稅司甫經蒞任未悉該關情形關役遂毫無忌憚需索益甚報關行欲白其事於稅司格不得達乃相約同業兩星期內不報關不提貨冀稅司追詢其故云

○龔照璵解甯（南京） 已革道員龔照璵因盜賣礦產被直督奏請發往軍台經皖撫拿獲委員押解於二十一日抵甯當奉玉帥諭令發交府廳看管

○縴夫械鬥傷人（揚州） 本月二十日午後離城十里之灣頭地方有縴夫多名因爭路啓釁互相械鬥彼此受傷者甚多內有五六人均因傷重斃命當由該地汎官飛報江都縣署縣主陳小崖大令聞報立卽率帶小隊前往彈壓

○髦兒戲園捐助警察經費（鎭江） 翠玉髦兒戲園曾經常鎭道郭觀察飭令地方官禁止嗣該戲園主倩人向警察總局運動願每月捐洋一百元以助警察經費刻經坐辦委員濮文液大令稟奉道憲批准故該戲園照常開演

○決囚（鎭江） 鎭郡城內高橋北武大八子因刼奪錢財戳斃某姓老嫗一案業經丹徒縣常實按律定擬昨奉到臬憲釘封公文飭卽就地正法邑尊鄒大令於二十日清晨會同城守營王守戎將該犯押赴陽彭山處決

奏摺

刑部奏訊明謀殺蒙古敖罕郡王要犯按律定擬摺

奏爲訊明定案要犯妒姦謀殺家長按律定擬恭摺仰祈 聖鑒事准理藩院奏送蒙古護衛幅株哩砍傷敖罕郡王勒恩扎勒諾爾貝身死一案臣等於光緒三十一年二月廿九日將現訊大概情形繕摺奏 聞奉 旨著刑部按律定擬具奏欽此由軍機處交出到部臣等復飭原派司員詳加審訊據該犯幅株哩堅供委因妒姦臨時起意將敖罕郡王戕死屬實隨會同理藩院都察院大理寺親提研鞫緣幅株哩即王甫亭籍隸熱河建平縣係蒙古敖罕王府世僕自幼在王府當差蒙敖罕王給二等護衛幅株哩與已故無服族兄王世保先後與蔡氏即滿喜通姦蔡氏因姦有孕憑媒聘給王世保爲妻過門後幅株哩仍常向蔡氏續舊光緒二十九年八月間敖罕王令蔡氏進府漿洗衣服隨即調戲成姦當被幅株哩窺破嗣後敖罕王與蔡氏乘便續姦不記次數上年十一月間敖罕王輪應年班携帶伊叔克什克希吉木之子阿拉木斯托呼並胞妹三格格及長史福珠隆阿隨侍人王華亭等一同進京並令蔡氏跟隨伺候伊妹幅株哩曾向蔡氏勸阻蔡氏不允幅株哩遂於敖罕王赴赤峰縣地方即回蒙旗旋因隨侍之蔡姓中途逃回經克什克希吉木派令幅株哩進京替班隨行時照例發給盤費銀四兩幅株哩恐不敷用懇求格外賞給錢十千克什克希吉木未允僅賞錢五千幅株哩隨即起身於十二月初七日到京至嵩祥寺廟內稟見敖罕王仍充隨侍差使蔡氏隨同敖罕王之妹在東院住宿幅株哩同王華亭等住在西院客房外間敖罕王常在客房裡間睡歇是月不記日期夜靜時幅株哩見敖罕王由西院潛進東院許久始回伊間復窺見一次料係進內與蔡氏姦宿伊因蔡氏住在東院並未得與蔡氏續舊本年正月初一日敖罕王在客房裏間閒坐蔡氏至外間拿取衣服乘便送給幅株哩褂襖一个作爲年禮幅株哩當即收訖窺見敖罕王隔窗覷蔡氏嬉笑蔡氏當即走去敖罕王因倦即在裏間睡歇晚間太監屢次來請赴東院用飯敖罕王仍睡臥不起幅株哩因新年酒醉燈觸起日間蔡氏送給褂襖尚有餘情又以敖罕王在外久睡屢請不起心疑必係睡足後俟人靜時仍往尋蔡氏續姦一時因忌生忿起意將敖罕王致死於夜十點鐘時幅株哩見外屋衆人均各睡歇潛赴廚房覓得菜刀進屋見敖罕王在炕熟睡用刀向敖罕王頭上狠砍一下敖罕王痛醒幅株哩復用刀連砍致傷敖罕王頂心偏左連額顱偏左左太陽並左眉當即身死幅株哩正欲走出隨侍人戴福林聞聲進屋查看幅株哩情急用刀砍傷戴福林顱門偏左等處奪路跑逃戴福林負痛喊捕幅株哩聽聞心亂誤走至長史福珠隆阿屋內適有賀年來京之喇嘛戛撒播勒都站在面前幅株哩舉刀將戛撒播勒都右額角砍傷逃至後院房上藏躲經福珠隆阿追出喊拿未獲聞知該故王親晉次日天明時幅株哩由房上跳出廟外不期誤走進阿王府內經該故王親晉派令王華亭帶人將幅株哩綑縛並邀福珠隆阿抱告寫就呈詞連人犯兇刀一併送交工巡局並報知理藩院奏送到部會同審悉前情臣等以案情重大迭經提犯研詰幅株哩堅供實因妒姦臨時起意將敖罕王砍傷身死暨實此外委無另有別情蔡氏亦無知情同謀情事再四研詰矢口不移質之福珠隆阿及隨侍人王華亭等並該故王親晉呈遞親供俱屬相符應即遵 旨擬結查例載蒙古在內地犯事者照刑律辦理又律載奴婢謀殺家長罪與子孫同又謀殺祖父母父母已殺者凌遲處死又例載姦同宗無服親之妻者枷號四十日杖一百各等語此案幅株哩因該故王勒恩扎勒諾爾貝與伊姦之族嫂蔡氏通姦輒敢心懷忿忌用菜刀將該故王砍傷身死並將隨侍人戴福林及喇嘛戛撒播勒都砍傷實屬淫兇不法已極該犯幅株哩身爲王府奴僕自應仍按本律問擬幅株哩即王甫亭除與族嫂蔡氏通姦及刃傷戴福林等平復各輕罪不議外合依奴婢謀殺家長罪與子孫同謀殺祖父母父母已殺者凌遲處死律擬凌遲處死蔡氏先與幅株哩通姦後經該故王向伊調戲成姦雖訊無知情同謀情事第因姦致奴僕謀殺家長情節較重自應按例酌量加等問擬蔡氏即滿喜合依姦同宗無服親之妻者枷號四十日杖一百例上酌加一等擬杖六十徒一年係犯姦之婦杖決徒贖給屬領回戴福林等傷平復與無干之長史福珠隆阿及隨侍人王華亭等俱毋庸議起獲兇刀案結存庫該故王屍棺應由理藩院轉飭扶柩回旗營葬所有臣等會同審明定擬緣由謹恭摺具 奏是否有當伏乞 皇太后 皇上聖鑒訓示遵行謹 奏請 旨

◎商務一門移在第八頁 閱者在此頁後面

廣東廣智分局

啓者現在廣東省十八甫東約開設一廣智分局以分售本局各圖書先蒙諸君就近購取可也 上海棋盤街廣智書局廣告 乙759

楚報出版廣告

本館開設漢口洋街一碼頭本擬三月間出版因所定外洋機器未到以致延誤茲已另先購備機器一架刻日可以到漢定期四月二十日出版以慰海內諸君子先睹爲快之意各埠承乏訪員亦祈廣採時事速行寄達 再當專函訂定其不及格者恕不作答 乙807

漢口正言報延聘訪事

本館開設漢口洋租界華錦街口吉昌里擬定於三月下旬出報擬聘 宜昌 沙市 成都 重慶 開封 長沙 岳州 南昌 九江 安慶 蕪湖 南京 各通商口岸及湖北本省各地訪友專訪政界商務等各要聞願承斯乏者請採錄近事數則函寄本館如不合式恕不裁答 漢口正言報館啓 乙80

新民叢報

第叁年第拾肆號已到 (原第六十二號)

◎本號要目◎

圖畫●旅順攻圍大將乃木希典 旅順降將斯鐵些爾
論說●論政治能力 中國之新民
學說●論中國自食力派思想之發生 觀雲
實業●粵漢鐵路議 楊度
時局●俄羅斯革命之影響 中國之新民
教育●音樂教育論 志忞
國聞雜評●讀廣東國民贖路股票章程書後 飲冰
小說●美人手 自由死自由不死 飲冰
文苑●飲冰室詩話 紅葉閣鳳仙女史譯述 飲冰
專件●美洲留學生條陳收回粵漢路權事美洲來函
紀事●中國大事月表 甲辰十二月
日俄戰紀●旅順降伏始末記 社員

上海英界四馬路新民叢報支店謹白 乙511

汪惕予醫

醫術不比他術他術不精不過不能名世無大關係而醫乃奪天地之權操人民之命者也一有差誤危立見故非天資敏悟者不可以學醫非學識優長者亦不足以爲醫也汪惕予先生天資敏悟學識優長 嗚呼凡人皆視其病論症則疑難雜症以及傷寒中風時疫胎產幼科喉症外症無不純粹而精 先生診治每遇貧病不指下而施診 全活甚衆先生之心佛心也先生之術仙術也 二洋涇路小菜場北壽康里 楊錢嚴全啓

北京琉璃廠西門有正書局發兌艾羅補腦汁

履祥公司中國西式跳鞋出售

本公司開設迎春坊口笑林報樓下聘請頭等西國鞋師專製華人所穿上等跳鞋皮鞋購者倘圖鞋式入時且足分左右穿之舒服異常並免斷痛等患今因時居寒令添製絲絨大呢各鞋俱用絨布襯裏其暖與棉鞋無異賜顧者請移玉可也

價目 絲絨大呢貢緞皮面各鞋每雙洋一元六角 呢絨每雙洋一元五角 嗶嘰羽緞每雙洋一元四角 圍鞋每雙洋一元二角 乙764

聖嘆秘書出現

日本議會史 近今朝野之間爭言立憲我國取法莫近於日本此書爲日本工藤武重著新著網羅甚備爲史界之鉅觀今由本局譯印以餉海內第一期定價四角第二期定價二角五分

女子教育 家庭教養法 女學以家庭教養爲最要之學科此書爲日本秋山七朗所著規則完備淺切易行下田歌子甚稱許之用特譯印以便普及每冊定價一角五分 總發行所通州翰墨林印書局 經售處上海各大書店 乙797

銅銀等料廉價出售

美國銘煉公司乃環球中最大之銘煉廠久已馳名中外本公司承辦經理該公司事多年歷蒙各省紳商惠顧稱便該公司自辦礦砂專煉銅銀等質運來於人故價折毫無中飽行中均雖免質料與別家同而價値較別處則大減且該公司轉運甚捷倘遇急需約一月或廿餘日儘可運到滬如蒙賜顧乞惠臨五馬路十七號本公司面議 美華公利公司啓 乙301

廣濟公司江南義賑正副彩票本年三月十六日遵諭停止

敬啓者本公司創辦江南義賑彩票六年之期已滿本年三月廿三日第十六會副票開彩廿九日第一會正票彩業奉憲論停止諸君如買該兩會正副票者祈將原票向經手票店換回原洋至各實號向本公司以現洋取票者祈將票退回原洋照還其登賬者即將原票退回以便銷帳爲荷此佈 乙300

官學大臣編定各學堂與地學教科要書 大清一統志足本五百卷

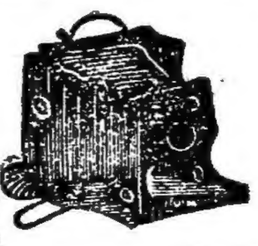
上海寶善齋發兌真同文加篆大板康熙字典分訂六本裝以匣板每部實洋叁元

本館開創已六十餘年專印各種書報精鑄大小鉛字代辦印書機器發售中西教科書籍泰西文房諸寶五彩各種圖畫及印書房所需各種油墨顏色墨並洋紙顏色紙等凡屬高等大中小學堂與印書局所用諸品莫不俱全近又由英國名廠定來四十四十五磅五十磅潔印書紙多種極合印書之用 上海北京路十八號美華書館啓

美華書館 價値極廉凡仕商賜顧者認明本館招牌庶不致誤

照相器卡紙照部底布藥品及鐘表

本號專辦各式照相器及卡紙等由東京人入口凡精良裝潢之美麗定價之廉已久己膾炙人口凡北至直隸南至廣西無不一家不向小號自運者惟有本號一家獨創價廉物美以同文同種之故能投好也自後當益謀便利以答各大主顧之厚意本號有鑒於此所售鐘表皆求適於今日實用機械完全時刻正確亦甚裝飾可觀幸垂鑒焉



上海虹口吳淞路百八千號在外虹橋西南中虹橋東南 ◎漢口洋街中市分設八千號支店廣告

上海華興保水火險有限公司啓

保險之有公司創始於泰西而推行於滬上行商坐賈懼水火之無情資本之驟失也莫不計値納費先後受保綜計每年保費固哀然成一鉅欵而滬上公司四十餘家除仁濟和由華商創辦外餘均西商集資開設實亦一大漏巵也夫滬上爲萬商輻輳百貨流通以生意財產計華商實占十分之八其出口各貨則占數尤多不早爲之計至使此項保費盡入西商之橐雖不免賠償其獲利已不可勝數不亦大可惜哉同人等有鑒於此因議招集股本銀一百萬兩創設華興保水火險有限公司專保本埠房產傢私行棧貨物及由本埠開赴通商各口岸輪帆船隻轉運各貨取其便於商旅之便以期推行盡利茲先議定招股章程十二條送請 諸君隨時查核其辦事規條容再稽核妥議刊布有成效再當次第分設各埠以期推廣務期總有利無弊慎始圖終將勝算之獨操免利源之外溢當亦講求商務者所心許也

招股簡明章程

一本公司命名上海華興水火險有限公司
一招股以規元一百萬兩爲限分作五萬股每股銀二十兩
一本公司收足一百萬兩即各董商定舉行 股本銀兩之後無庸再收此有限公司之本旨也
...

光緒三十一年二月初五日

總理 謝綸輝 譚幹臣 嚴筱舫
徐雨之 周金箴 曾少卿
陳輝庭 施子英 朱葆三
周舜卿 蘇寶森 陳輝庭
仝啓 乙623

成謝 中野醫院

中野醫院長日本醫科大學卒業德國栢林大學醫學博士中野貫先生原係日本下關醫院長歷數年於虹口新靶子山路第十六號開院內外各症無不精通醫學精深治癒無算 ... 四月開院以來治愈甚多 ... 乙629

市面要聞

○詳誌金市虧損之情形（本埠） 自本月初七日先令漲價後・各種出口土貨銷路爲之頓滯・金市拋盤・自正月底以後・凡買貴者・無一不獲利・市至此則均受大虧折・蓋以初七日先令漲價至今・相隔僅半月耳・而金價竟跌去二十兩之多・是亦金融界之大衝突也・幸買貴者曾於上月獲利・猶可藉以挹注・否則不堪設想矣・然前月之買賤者・類皆有虧無盈・此時先令較漲・正値買賤者得利之時・乃以市面風潮・漲落不定・反致不敢購買・坐令有金者紛紛以賤値授諸銀行・雖大虧折・亦所不計・近日各銀行日有條金購進・職是故也・此種虧本交易・惟我國商家有之・他國商人決不致有此下策・統計本埠市上流行之金・不過萬條左右・今以不與商學之故・致使受如是之虧損・噫・是固誰之咎歟・

○商會遷屋 本埠花業商會・向以三萬昌樓面爲每日同行聚會之所・今因該樓狹小・已於前日遷至胡家宅清園樓上矣・

○元芳毋莊行情（本埠） 昨日禮拜四・爲元芳毋莊拍賣之期・所售各貨・以羽綢布疋爲大宗・爲洋貨店家門市所必需・故售價高下・均與市面有關・茲特照錄如左・

本埠市況物價表（廿三日禮拜四）

（羽毛）路燈金黃羽毛	未叫	
路燈玫瑰紫羽毛	未叫	
九老大紅羽毛	一百疋	每疋價銀十三兩六錢五分
頂好庄青羽毛	四十疋	十六兩二錢五分
洋藍羽毛	十疋	十六兩四錢五分
桃紅羽毛	三十疋	十六兩七錢七五
玫瑰紫羽毛	十疋	十四兩
淡黃羽毛	十疋	十五兩
（竹布）八士圓竹布	一百疋	六兩零五分
十二紅竹布	二百五十疋	四兩四錢
綠三元竹布	二百五十疋	四兩零五分

匯票
昨日各國滙票・較前日一無更動・惟大條銀價跌落一二五・墨西哥洋價則又漲二五・市面之不可測度如此・爲商者可不愼耶・茲列如左・

倫敦電 滙二先令七辨士四之一
現期二先令七辨士十六之五
四個月二先令七辨士十六之九
欠票四月二先令七辨士十六之十三
六個月二先令八辨士
四月二先令七辨士十六之十五
六個月二先令八辨士八之一

法國電 滙三法郎二六二之一
現期三法郎二七
四個月三法郎三四
六個月三法郎三六

德國電 滙二馬克六六
現期二馬克六六二之一
四個月二馬克七三

美國電 滙金洋六十三元四之三
四個月金洋六十五元四之三

印度電 滙盧比一百九十五二之一

香港滙票金洋七十二元八之一

日本電 滙金洋七十八元八之一
十五日金洋七十六元八之五

墨西哥洋價七錢二分九二五

金銀
昨日進口銀洋計由寧波來者四萬元出口銀洋無

南北市錢莊存 銀四十五萬兩 洋三百萬元
江海關道庫存銀一百六十萬兩
各銀行滙款如左
德華進羅卜兩千
又 進香港滙票五萬元
道勝進羅卜一萬
花旗進東洋鈔票二萬
正金進日本金洋五萬元
各銀行拆出 銀二百九十萬兩零五千兩
進銀三十九萬兩
又 金押款計銀六萬兩
各銀行存 銀二百六十九萬兩 洋六百三十萬元
大條銀及各金價如左
大條銀 二十六辨士十六之五
現貨赤金 三百七十兩
遠期赤金 三百七十三兩
足赤 三百七十九兩
沙赤 三百八十一兩

錢市
北市錢拆及銀洋錢價

英洋	七錢二分八五
本洋	一兩
小洋	六錢九分八厘
銀拆	一錢
洋找頭	七錢二分五
錢找頭	七百五十文
衣牌	九百十文
銅元	一百廿千五百文
市錢	一百十四千文

紗市
昨日本廠棉紗市面平平・價亦無大上落・茲錄如左・

十六支華盛紅團龍小包 九十兩零二錢五
又 怡和藍龍 八十九兩七五
又 瑞記鐵錨 八十九兩二五
又 上海雙虎 九十一兩五錢
十四支鴻源丹鳳 八十九兩二五
又 怡和藍龍 八十六兩七五

糧食
滬南糧食市面・昨由各號售出小簍荳油・共一千零二十簍・牛庄荳油共一百五十件・牛莊籽油共十件・均係本埠南北市各舖戶所辦・米市售價・每担叫高數分・茲將以上各價列左・

船菜荳油	每担七兩六錢
船膠豆油	七兩八錢
船泊荳油	七兩四錢五
機青荳油	八兩一錢
船青荳油	八兩二錢五
棧皎荳油	八兩一錢七五
船皎豆油	八兩三錢
棧牛荳油	九兩六錢七分 五至九兩七錢
船牛豆油	九兩九錢
棧牛籽油	十一兩八錢五
船牛籽油	十二兩
常幫高白元米	每石五元一角
又中白元米	五元
錫幫白元米	四元八九角
常幫白粳米	四元一角
又中白粳米	四元左右
錫蘇同三幫高白粳米	四元
又中白秈米	三元八九角

▲出口土價

絲市
昨日法國六個月匯票・仍係三百三十六法郎・合華銀一百兩・各洋行共買廠經七十二把・白絲四十包・灰絲五十担・黃絲二十七担・以上計共銷一百八十九担・其牌名及每担價銀如下・

沙咪洋行買胡同順頭號河陽黃絲七担・每担三百卅六兩二錢五分
捷昌洋行買祥興九至十一分頭號廠經廿担・每担七百卅兩
又買祥興十一至十三分頭號廠經十担・每担七百兩
寶昌洋行買震和十一至十三分三號廠經十二担・每担七百兩
祥茂洋行買震和十一至十三分頭號廠經十担・每担七百六十兩
泰和洋行買綿州黃絲廿担・每担三百卅五兩
又買雜牌廠經十担・每担六百四十兩
義孚洋行買雜牌廠經十担・每担六百廿五兩
又買二號灰絲廿担一百六十二兩五
延昌洋行買湖州金麒麟牌白絲卅担・每担五百卅兩
又買二號灰絲卅担一百六十二兩五
美大洋行買無錫金熊頂號白絲十担・每担三百七十五兩

花衣
花衣市面・自本月十六至二十二日・此一禮拜內・極形疲滯・各種花衣・均乏人過問・蓋以俄國波羅的海艦隊・業已東來・日俄海軍交戰・即在指顧間・各國與日本貿易商人・咸欲一視戰事結果・而日人防備甚力・幾於採買花衣・無暇計及・惟本埠有二紗廠・囤買花衣・足可支持三四月之用・其餘各廠存儲・尚不見多・就大局情形而論・倘日人海戰・再能獲勝・則將來採辦花衣・必更增多・而本埠花衣市價・或可望漲・統計此一禮拜所銷花衣・共有一千四百零九担・須較上禮拜減銷十成之七・亦可想見市面之衰矣・昨惟四牌子及通州花衣・略有交易・餘則均未售開・其價如下・

通州花衣現貨 十七兩四錢
又 四月底交易 十七兩二錢
南市四牌子花衣 十六兩四錢
北市火機花衣 十六兩四錢
太倉花衣 十六兩六錢
上海子花 八元一二角

皮毛
皮毛市面・昨又略疲・各洋行共買牛皮三百五十担・羊皮一百担・鴨毛一百六十担・每担價銀如下・

按耕晏洋行買亳州淡黃牛皮一百五十担・每担卅三兩五錢
平和洋行買亳州淡黃牛皮二百担・每担卅三兩二錢
元亨洋行買亳州羊皮一百担卅五兩
咪吔洋行買白鴨毛一百六十担廿三兩四錢

▲進口洋貨

洋布
洋布市面・週以天津幫購辦爲最踴躍・上身貨價値頗爲堅定・惟下身貨之價・近已較前略跌・昨由洋行開與洋貨號者・計粗布四十疋・其牌名及價目如下・

茂生洋行開出十四磅大旗牌粗布一千疋・每疋銀四兩一錢
泰和洋行開出十四磅大旗牌粗布三千疋・每疋銀四兩零五分

棉紗
印度棉紗・昨惟四川幫略有購辦・餘則均無交易・其由洋行開與棉紗號者・約共五六百包・其牌名及每包價銀・摘錄於左・

美大洋行開出十支三公雞廿五包・八十二兩五錢
又 一百包八十二兩七五
廿支紅人龍五十包九十兩零二五
意沙培洋行開出廿支小中外人五十包九十二兩半
臺惟洋行開出廿支白人羊五十包九十二兩五錢
廿支人天平二百五十包八十七兩二錢五
又 雙獅船一百包九十二兩二五
又 白鐵路五十包九十三兩一五

●東洋棉紗・昨日客幫略採・價尚平定・茲錄於左・

十六支立馬 一百零一兩
又 囍魚 一百零八兩五
又 三多草包 九十五兩七五
又 廿字草包 九十三兩二五
又 伏龍草包 九十四兩二五
又 雙喜大包 一百零一兩二錢五
又 三馬大包 一百零一兩

火油
火油市價・仍與昨報所列者無異・茲故不錄・

上海好時洋行

本行開設上海二洋涇橋北首四川路四號向來承辦各項頭等機器久已馳名茲又造成新式銅元銀元機器製造煤磚糖斤機器並代造兵輪捕魚輪火車電車智橋綠鐵軌開礦各式異樣靈巧等件如蒙賜顧定煳必能貨美價廉出貨迅速此白

丙215

燕製除痰聖藥

此藥專治傷風咳嗽哮喘痰症以及一切咽喉氣管肺腑各症此藥各大藥房發售每大瓶洋二元每小瓶洋一元 上海四馬路二十一號燕醫生父子藥房求必勝謹啓

丙212

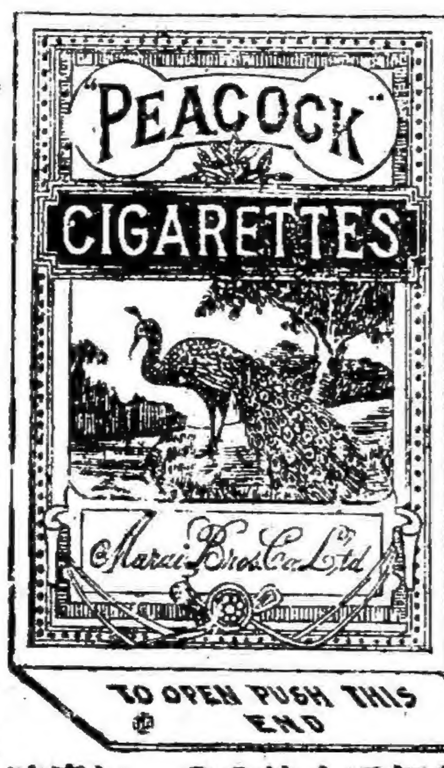
京都天寶齋

色愈肝胃氣痛

丙777

英美煙公司
孔雀老牌香煙
各埠經理廣告

本公司在英美名廠所造各牌紙煙無不馨香馥郁久已馳譽中外近年推廣益遠銷路愈繁是以各埠叠設經理俾



滬莊上海老晉隆洋行啓

丙246

奏辦 湖北籤捐彩票頭彩拾萬元 三月廿七日開彩

丙199

燕製補丸

普天下第一等

薰一等香一級

代理店 篠田宗平
支那上海濟生堂藥房